



#### **HYDRAULIC SWING GATE OPERATOR**

### ELECTROHYDRAULIC HALF TANK



# **INSTALLATION MANUAL** and security information

SEA USA Inc. 10850 N.W. 21st unit 160 DORAL MIAMI Florida (FL) 33172 Phone:++1-305.594.1151 Fax: ++1-305.594.7325 Toll Free: 800.689.4716



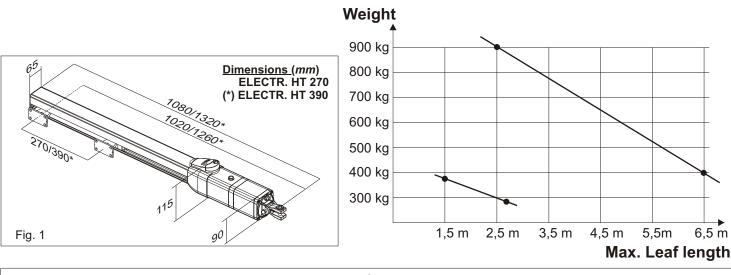
#### **CHARACTERISTICS AND SPECIFICATIONS**

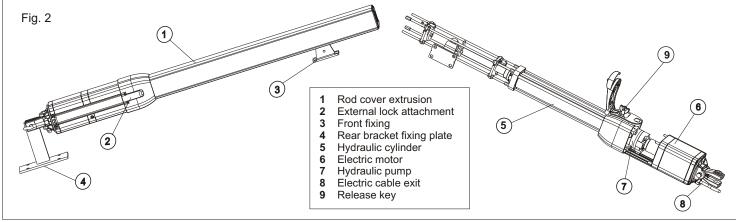
The **ELECTROHYDRAULIC HALF TANK 270** and **ELECTROHYDRAULIC HALF TANK 390** products are two high quality hydraulic operators for condominium use for leaf lengths up to respectively 2,60 and 6,50 meters with electric lock. The product comes with integraded mechanical or electronic stops.

Available in the following version:

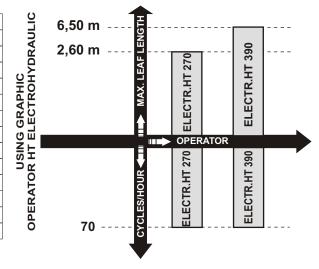
AC (with lock in opening and closing)

Hydraulic locking is guaranteed on gates with length up to 1.80 m with the ELECTROHYDRAULIC HALF TANK 270 operator while for lengths up to 2.20 m use the ELECTROHYDRAULIC HALF TANK 390. An electric lock should be used for leaves (in all versions) exceeding those lengths.



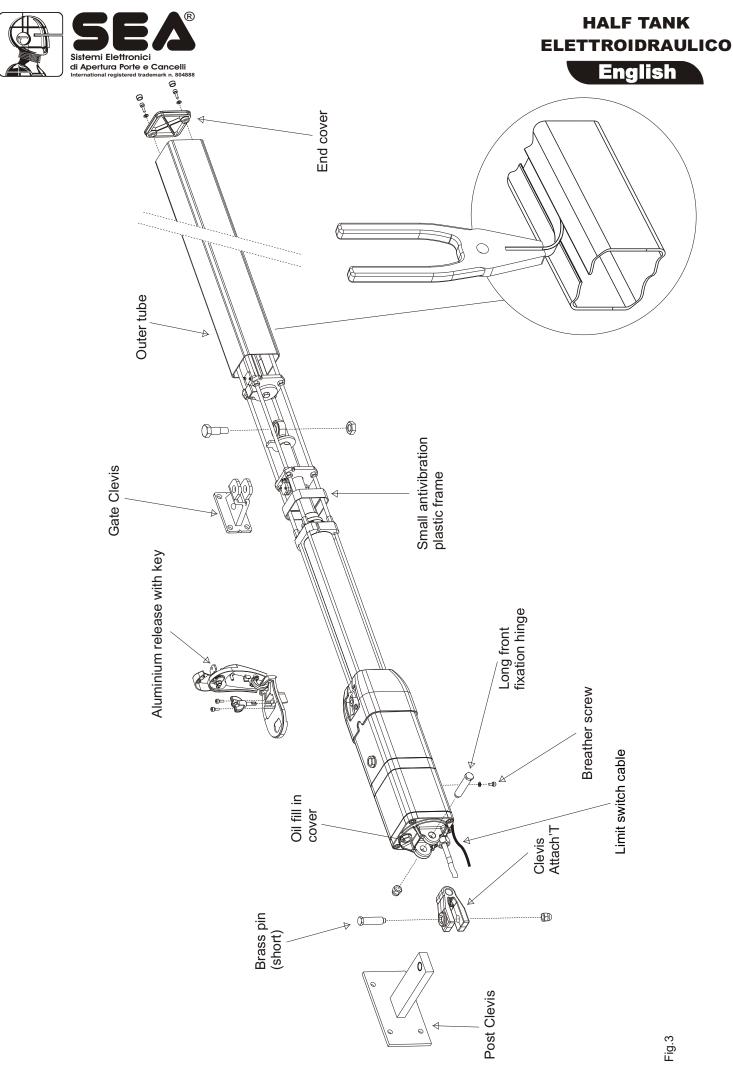


TECHNICAL DATA	HTELECTR. 270	HT ELECTR. 390	
Power supply	230 V (±5°	230 V (±5%) 50/60 Hz	
Force	25	250 W	
Absorbed current	10	10 Ah	
Stroke	270 mm 390 mm		
Cycle/hour (temp. of 20°C)	70		
Max working pressure	40 bar		
Operating temperature	-20°C∦ +55°C∦		
Motor thermal protection	1		
Max. thrust	640 daN		
Weight	13.6 kg	15 kg	
Protection	lp55		
Max. Leaf length	Max. Leaf length 2,60 m 6,5		
Leaf opening degree	90° - 120°		



Note: The frequency of use is valid only for the first hour.

<sup>18</sup> 67410873 REV 04 - 06/2010





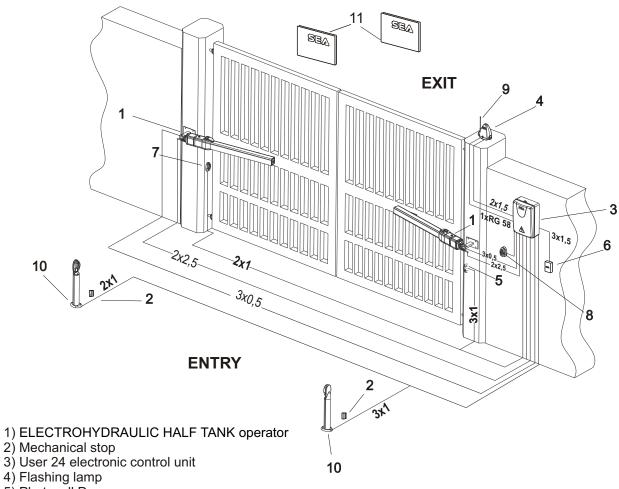


#### MECHANICAL/ELECTRONIC STOPS ASSEMBLING SCHEME





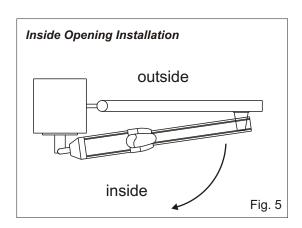
#### STANDARD INSTALLATION



- 5) Photocell Dx
- 6) Differential switch 16A 0,03A
- 7) Photocell Sx
- 8) Start stop push button with key
- 9) Antenna
- 10) Support for photocells with photocells
- 11) Warning notice

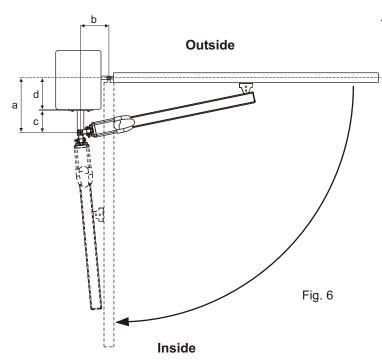
#### **INSTALLATION TYPE**

It is possible to install the Electrohydraulic Half Tank with the opening towards the inside (Fig. 5).





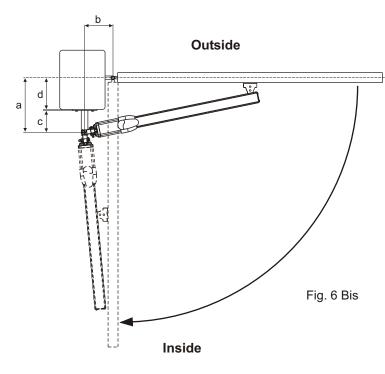
#### **INSIDE OPENING INSTALLATION**



Total st	roke 2	70 mm	- max. rec	ommended s	troke 250 mm
a (mm)	b (mm)	d <sub>max</sub> (mm)	Max. Opening Angle	Max. Stroke (mm)	Stroke for 90°(mm)
100	115	50	110°	250	215
100	150	50	90°	250	
105	110	55	110°	245	215
105	145	55	90°	250	
120	105	70	106°	250	225
120	130	70	90°	250	
125	125	75	90°	250	
140	95	90	100°	250	235
140	110	90	90°	250	
145	95	95	100°	255	242
145	105	95	90°	250	
150	100	100	90°	250	
155	85	105	96°	250	242
160	90	110	90°	25	53
170	75	120	92°	250	
180	65	130	92°	25	50

To obtain  $110^{\circ}$  with d > 55 mm it is necessary to make a niche in the gate.

#### **INSIDE OPENING INSTALLATION**



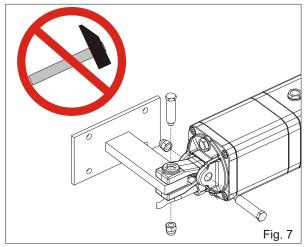
a (mm)	b (mm)	d <sub>max</sub> (mm)	Max. Opening Angle	Stroke max (mm)	Stroke for 90°(mm)
125	170	75	125°	368	295
130	170	80	125°	372	300
140	235	90	90°	370	
145	165	95	120°	372	310
145	230	95	90°	370	
160	210	110	90°	370	
175	195	120	90°	370	
185	145	130	110°	370	330
185	190	130	90°	370	
195	140	140	110°	371	355
195	175	140	90°	370	
240	110	185	100°	370	355
240	125	185	90°	370	
250	105	195	95°	370	360
250	115	195	90°	370	
260	95	205	95°	369	365
260	100	205	90°	370	
270	90	215	90°	370	
280	80	230	90°	370	
295	65	245	90°	36	S9

To obtain 125° with d > 55 mm it is necessary to make a niche in the gate.

<sup>22</sup> 67410873 REV 04 - 06/2010



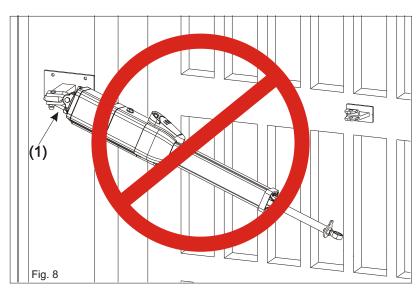
#### **OSCILLATING FORK INSTALLATION**



#### **PRELIMINARY**

- -Open the package carefully, paying attention to not lose the parts reported in fig.3
- -Fix the oscillating fork as in fig.7

<u>Attention:</u> do not use the hammer to insert the short brass pivot; the insertion of the pivot into the fork and bracket must be made simply by hand pressure.



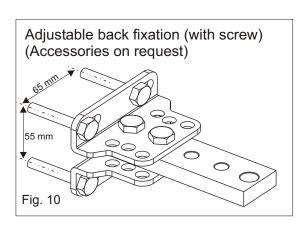
#### **Attention**

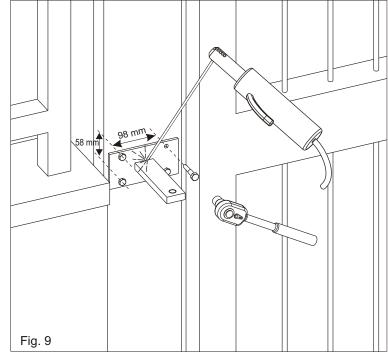
Do not incline the hydraulic operator further then the allowed angle from the oscillating fork (1), could cause the braking of it (1)

#### **BACK FIXATION MOUNTING**

According to the chosen opening type (inside or outside) and according to the chosen max. rotation of the leaf (see page 21) the bracket must be first cut respecting the mesurment "a" on pag. 21 and than welded as in fig.9.

The support must be positioned so that the operator is in perfect horizontal position (Fig. 9, Fig. 12).







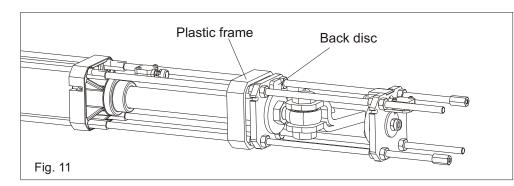


#### POSITIONING OF THE FRONT FIXATION

Once the operator has been mounted on the back fixation close the leaf and do as follows:

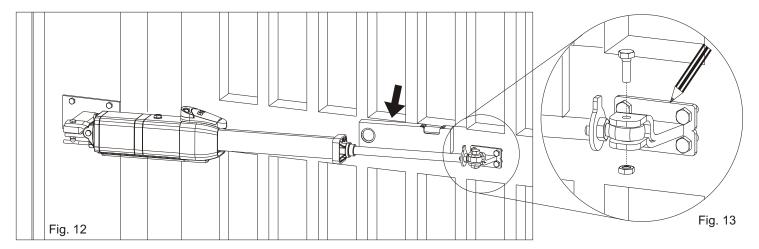
- 1) Release the operator (as in Fig. 31)
- 2) Pull out completely the chromium plated rod, afterwards bring it back about 1 cm
- 3) Fix the rod on the front fixation (Fig. 13)
- 4) Position the operator perfectly horizontal and mark the position of the front fixation (Fig. 12) **Attention:** Avoid the welding of the front fixation to the rod of the hydraulic operator already fixed as

the welding residual (squirt) could ruin the chromium -plating of the rod.



Before inserting the ball joint, insert the disc and the frame as in Fig.11.

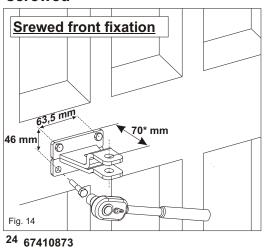
N.B.:The mechanical/electronic stop must be mounted after having installed the operator on the gate.

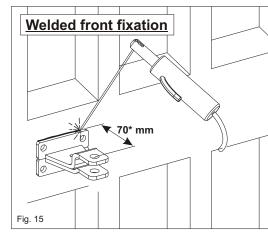


#### WELDING OF THE FRONT FIXATION TO THE GATE

Mount the front fixation so that it guarantees the perfectly horizontal position of the operator. .

### Depending on the type of the gate (wood, iron, aluminium) the front fixation can be welded or screwed





\* For HT 270 version For HT 390 101 mm

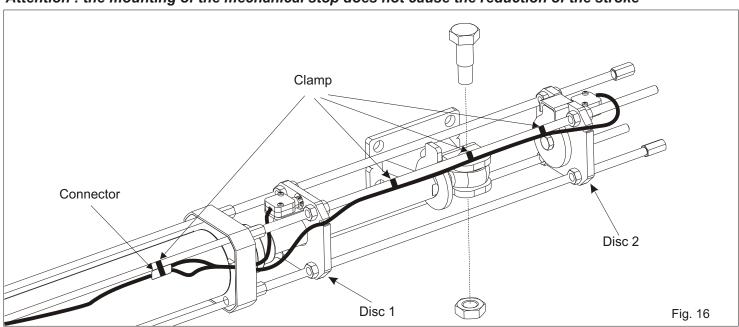
REV 04 - 06/2010

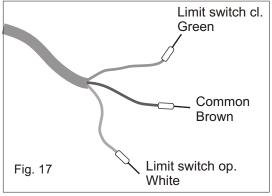


#### INSTALLATION OF THE MECHANICAL LIMIT SWITCH STOPS

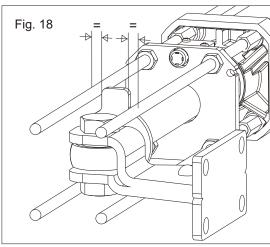
- Release the unit (as in Fig. 31)
- Let the rod come out about 3/4 of its run
- To adjust the stop in opening act on disc, and in closing on disc 2.

Attention: the mounting of the mechanical stop does not cause the reduction of the stroke

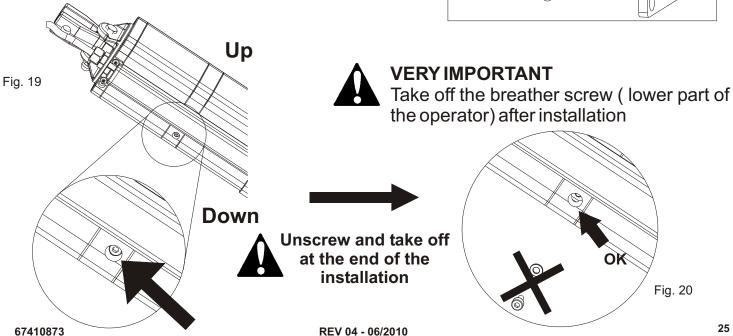




When fixing the disc make sure that it is equidistant from the two connecting rods, as in Fig. 18.



#### **BREATHER SCREW**

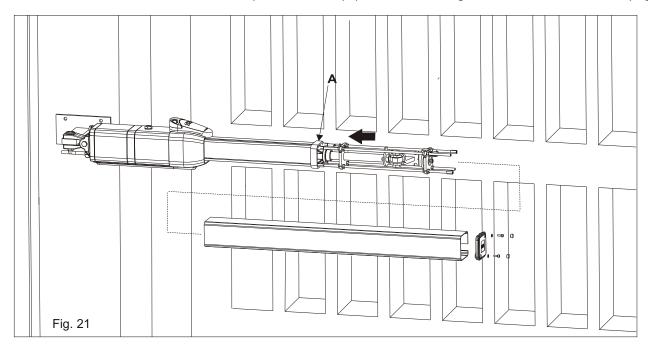




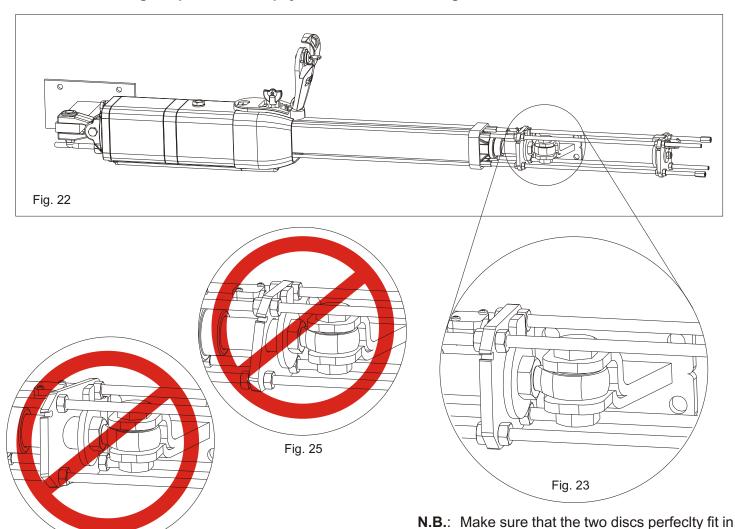


#### INSTALLATION OF THE CHROMIUM-PLATED ROD PROTECTION

Make sure to have inserted the antivibration plastic frame (A) before inserting the rod cover extrusion (Fig. 21)



#### N.B.: When inserting the piston cover, pay attention to not damage the cables of the limit switch.



**26** 67410873 Fig. 24

REV 04 - 06/2010

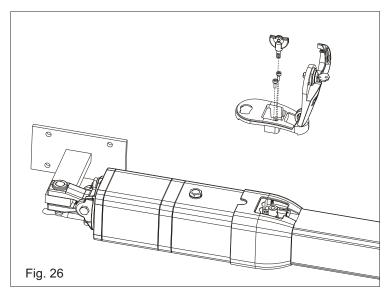
opening phase.

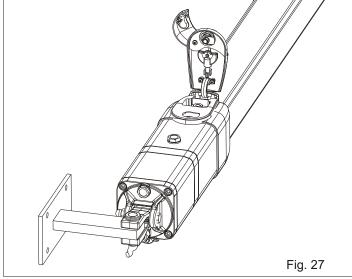




#### ALUMINIUM RELEASE WITH KEY MOUNTING (accessory on request)

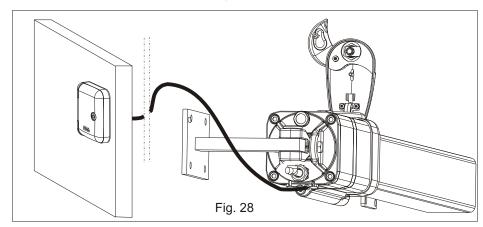
The release key is kept in the inside of the aluminium release cover (see fig. 27)

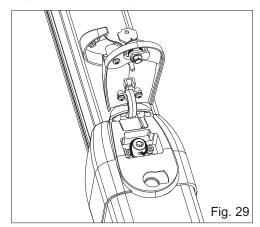


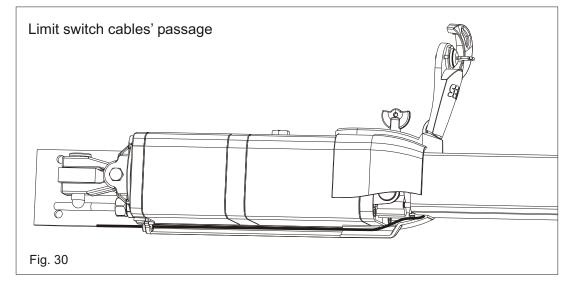


#### **EXTERNAL RELEASE MOUNTING** (accessory on request)

**ATTENTION:** The mounting of the external release must be executed as shown in the figures 28 and 29. For more details refer to the mounting instructions in the external release mounting Kit for Electrohydraulic Half Tank.









#### ACCESSORIES FOR ELECTROHYDRAULIC HT







**KEY SWITCH** 



**PHOTOCELLS** 



**RADIO RECEIVER** 



**RADIO TRANSMITTER** 



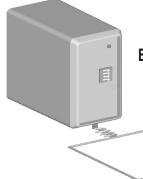
**WARNING LAMP** 



SUPPORT FOR PHOTOCELLS



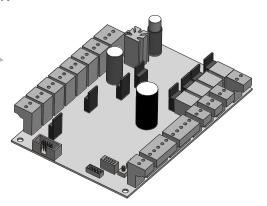
**ELECTRIC LOCK** 



EXTERNAL MAGNETIC LOOP DETECTOR READER



**EXTERNAL RELEASE KIT** 



CONTROL UNIT USER 24V





#### To the attention of users and technicians

#### **RELEASE SYSTEM**

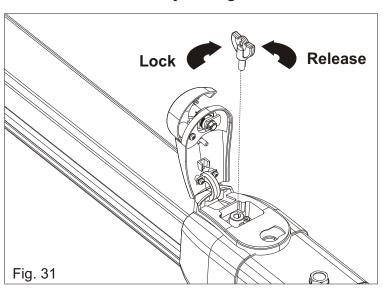
#### To release operate as follows:

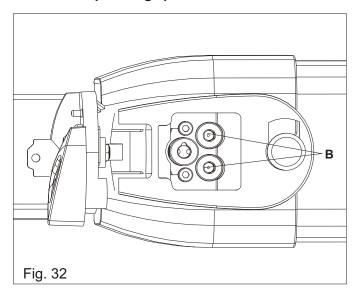
-Insert the key and turn it about 180° anti-clockwise (Fig.31).

#### To relock the operator do as follows:

-Insert the key and turn it clockwise until it stops (Fig.31).

Attention: When manually moving the leaf make sure to not exceed its operating speed





Attention: Do not use B as by pass valves, they have the function of non removable caps.

#### PERIODICAL MAINTENANCE

1) Check the robustness and the stability of the gate; particularly the leaning and/or rotation points of the gate ( hinges).	Annual
2) Check the oil level in the hydraulic/in oil bath operators	Annual
3) Replace the hydraulic oil with the oil recommended by the producer	4 Years
4) Check the function of the release	Annual
5) Check and grease the fixation pivots	Annual
6) Check the integrity of the connecting cables	Annual
7) Check the function and the conditions of the limit switch stops in opening and closing	Annual
8) Check the good status of all the apparatus which are subject to efforts (back fixation, oscillating fork, and front fixation)	Annual
9) Check the functionality of all the accessories especially the function of all security devices	Annual
10) After having executed the periodical maintenance it is neccessary to repeat the test and to reactivate the automation.	Annual

All the above mentioned operations must be executed by an authorised installer only.

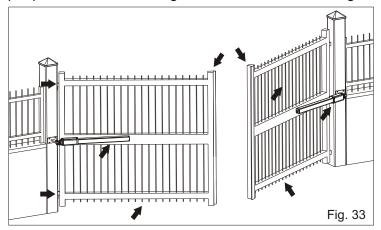




#### To the attention of users and technicians

#### **RISK EXAMINATION**

The points indicated by arrows in Fig. 33 are potentially dangerous. The installer must take a thorough risk examination to prevent crushing, conveying, cutting, grasping, trapping so as to guarantee a safe installation for people, animals and things. As for misunderstandings that may arise refer to area distributor or call our help desk.



These instructions are part of the device and must be kept in a well known place. The installer shall follow the provided instructions thoroughly. SEA S.r.I products must only be used for the automation of doors, gates and wings. Any initiative taken without SEA S.r.I. explicit authorization will preserve the manufacture from whatsoever responsibility. The installer shall provide warning notices on not assessable further risks. SEA S.r.I. in its relentless aim to improve the production, is allowed to make whatsoever adjustment without giving notice. This does not oblige SEA S.r.I. to up-grade the past productions. SEA S.r.I. can not be deemed responsible for any damage or accident caused by product breaking, being damages or accident due to a

failure to comply with the instructions herein. The guarantee will be void and the manufacturer responsibility will be nullified if SEA S.r.l original spare parts are not being used. The electric installation shall be carried out by a professional technician who will release documentation as requested by the laws in force. Packaging materials such as plastic bags, foam polystyrene, nails etc. must be kept out of children's reach as dangers may arise.

#### INITIAL CHECK AND PUTTING IN SERVICE

After having completed all necessary operations, for the correct installation of the product ELECTROHYDRAULIC HALF TANK, described in the present manual and after having valued all resting risks which could arise in whatever installation <u>is necessary to test the automation to guarantee the max. security</u> and in particular way to guarantee the respect of what foreseen by the law and the normatives in force. In particular the test must be executed following the **EN12445** ruel which establishes the testing methods for the testing of the gate operators

#### **SAFETY PRECAUTIONS**

All electrical installation work should conform to current regulations.

A 16A - 0,030A differential switch must be incorporated into the source of the gate main electrical supply and the entire system must be properly earth bonded.

Remember to separate mains (230/115 V) carrying cables from low voltage control cables.

#### **INTENDED USE**

The Electrohydraulic Half Tank in all his versions has been planned to be used exclusively for the automation of swing gates

#### **SPARE PARTS**

To obtain spare parts contact:

#### SEAs.r.l. ZONAInd.le, 64020 S.ATTO Teramo Italia

#### SAFETY AND ENVIRONMENTAL COMPATIBILITY

Please dispose of the product and circuit packing materials in a responsible and appropriate way.

When being transported this product must be properly packaged and handled with care.

#### **MAINTENANCE AND DECOMMISSION**

The decommission and maintenance of this unit must be carried out by specialised and authorised personnel only.

#### **LIMIT OF GUARANTEE**

The Electrohydraulic Half Tank is guaranteed for a period of 36 months. The guarantee period starts from the date printed on the unit. The Electrohydraulic Half Tank guarantee will be void if the operator has been incorrectly installed, not used for the purpose intended, tampered or modified in any way. The validity of this guarantee only extends to the original purchaser of the unit.

NOTE: THE MANUFACTURER CAN NOT BE DEEMED RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE OR INJURY CAUSED BY IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

SEA reserves the right to do changes or variations that may be necessary to its products with no obligation to notice.

<sup>30</sup> 67410873 REV 04 - 06/2010





31

#### To the attention of users and technicians

#### **ARRANGEMENTS**

Read attentively the installation manual as it gives important indications concerning safety, installation, use and maintenance.

Installation, maintenance, reparation, controls and eventual putting out of function of the product must be executed by qualified staff only.

For the security of people it is important to follow with attention all the advises and instructions in this manual. A wrong installation or a wrong use of the product can cause sever damages to people.

The max. length of the power supply cable between control unit and motors is 10m, use cables with 2,5 mm<sup>2</sup> section.

Use wirings with double insulated cables (cables with sheath) up to the immediate proximities of the terminals especially for the power supply cable (230V~).

The control unit must not be used by people (including children) whose physical, sensory or mental ability is reduced, or with lack of experience or knowledge, unless they are guarded or have been instructed on how to use the control unit by a person respondsible for their safety. Children must be guarded to make sure that they don't play with the control unit.

Foresee on the power supply net of the automation a device that assures the complete omnipolar disconnection from the net, with a distance of opening of the contacts on each pole of at least 3mm. Those devices of disconnection have to be foreseen on the power supply net accordingly to the rules of installation, and they have to be directly connected to the power supply terminals.

It is necessary to keep in adequate distance (at least 2.5 mm in the air) the low tension conductors (230V~) from the very low tension conductors (SELV) or to use a suitable sheath of at least 1 mm which supplies an additional insulation.

Make sure that during installation the power supply and interconnection cables cannot come into contact with pointed or sharp extremities.

Dispose of the package materials (plastics, carton, polistirene, etc.) respecting the laws in order. Keep nylon and polistirene bags out of the reach of children.

Save these instructions for further information attaching them to the technical documents.

This product has been projected and built exclusively for the use described in this instruciton manual. Uses not indicated in this manual could damage the product and be source of danger.

SEA declines all responsibility for improper or different use from the one for which it has been planed and described in the present manual.

Don't install the product in explosive atmospheres.

SEA declines all responsibility for the non-observance of the good technique in the construction of closings (doors, gates, etc.), as well as for the deformations which could occure during the use.

Remove the power supply before any intervention on the installation. Disconnect also possible battery buffers if present.

Make sure that the earth installation has been correctly made: connect all the metallic parts of the closing (doors, gates, etc.) and all the components of the installation provided with earth terminals.

Apply all the safety devices (photocells, sensitive edges, etc.) which are necessary to protect the area from dangers of crushing, conveying, cutting.

SEA declines all responsibility for safety and for the correct functioning of the automation if parts of other producers are used.

Use only original parts for any maintenance or reparation.

Do not modify the parts of the automation if not explicitly authorized by SEA.

Instruct the user of the installation on the applied command systems and how to manually open the gate in case of emergency.

What is not explicitly contained in these instructions is not permitted.



### HALF TANK ELETTROIDRAULICO



#### **TERMS OF SALES**

**EFFICACY OF THE FOLLOWING TERMS OF SALE:** the following general terms of sale shall be applied to all orders sent to SEA srl. All sales made by SEA to all costumers are made under the prescription of this terms of sales which are integral part of sale contract and cancel and substitute all apposed clauses or specific negotiations present in order document received from the buyer.

**GENERAL NOTICE** The systems must be assembled exclusively with SEA components, unless specific agreements apply. Non-compliance with the applicable safety standards (European Standards EM12453 – EM 12445) and with good installation practice releases SEA from any responsibilities. SEA shall not be held responsible for any failure to execute a correct and safe installation under the above mentioned standards.

- 1) PROPOSED ORDER The proposed order shall be accepted only prior SEA approval of it. By signing the proposed order, the Buyer shall be bound to enter a purchase agreement, according to the specifications stated in the proposed order.
- On the other hand, failure to notify the Buyer of said approval must not be construed as automatic acceptance on the part of SEA.
- 2) PERIOD OF THE OFFER The offer proposed by SEA or by its branch sales department shall be valid for 30 solar days, unless otherwise notified.
- **3) PRICING** The prices in the proposed order are quoted from the Price List which is valid on the date the order was issued. The discounts granted by the branch sales department of SEA shall apply only prior to acceptance on the part of SEA. The prices are for merchandise delivered ex-works from the SEA establishment in Teramo, not including VAT and special packaging. SEA reserves the right to change at any time this price list, providing timely notice to the sales network. The special sales conditions with extra discount on quantity basis (Qx, Qx1, Qx2, Qx3 formula) is reserved to official distributors under SEA management written agreement.
- 4) PAYMENTS The accepted forms of payment are each time notified or approved by SEA. The interest rate on delay in payment shall be 1.5% every month but anyway shall not be higher than the max. interest rate legally permitted.
- 5) DÉLIVERY Delivery shall take place, approximately and not peremptorily, within 30 working days from the date of receipt of the order, unless otherwise notified. Transport of the goods sold shall be at Buyer's cost and risk. SEA shall not bear the costs of delivery giving the goods to the carrier, as chosen either by SEA or by the Buyer. Any loss and/or damage of the goods during transport, are at Buyer's cost.
- 6) COMPLAINTS Any complaints and/or claims shall be sent to SEA within 8 solar days from receipt of the goods, proved by adequate supporting documents as to their truthfulness.
- 7) SUPPLY The concerning order will be accepted by SEA without any engagement and subordinately to the possibility to get it's supplies of raw material which is necessary for the production; Eventual completely or partially unsuccessful executions cannot be reason for complains or reservations for damage. SEA supply is strictly limited to the goods of its manufacturing, not including assembly, installation and testing. SEA, therefore, disclaims any responsibility for damage deriving, also to third parties, from non-compliance of safety standards and good practice during installation and use of the purchased products.
- 8) WARRANTY The standard warranty period is 12 months. This warranty time can be extended by means of expedition of the warranty coupon as follows:

**SILVER:** The mechanical components of the operators belonging to this line are guaranteed for 24 months from the date of manufacturing written on the operator.

**GOLD:** The mechanical components of the operators belonging to this line are guaranteed for 36 months from the date of manufacturing written on the operator.

**PLATINUM:** The mechanical components of the operators belonging to this line are guaranteed for 36 months from the date of manufacturing written on the operator. The base warranty (36 months) will be extended for further 24 months (up to a total of 60 months) when it is acquired the certificate of warranty which will be filled in and sent to SEA s.r.l. The electronic devices and the systems of command are guaranteed for 24 months from the date of manufacturing. In case of defective product, SEA undertakes to replace free of charge or to repair the goods provided that they are returned to SEA repair centre. The definition of warranty status is by unquestionable assessment of SEA. The replaced parts shall remain propriety of SEA. Binding upon the parties, the material held in warranty by the Buyer, must be sent back to SEA repair centre with fees prepaid, and shall be dispatched by SEA with carriage forward. The warranty shall not cover any required labour activities.

The recognized defects, whatever their nature, shall not produce any responsibility and/or damage claim on the part of the Buyer against SEA. The guarantee is in no case recognized if changes are made to the goods, or in the case of improper use, or in the case of tampering or improper assembly. Furthermore, the warranty shall not apply if SEA products are partly or completely coupled with non-original mechanical and/or electronic components, and in particular, without a specific relevant authorization, and if the Buyer is not making regular payments. The warranty shall not cover damage caused by transport, expendable material, faults due to non-conformity with performance specifications of the products shown in the price list. No indemnification is granted during repairing and/or replacing of the goods in warranty. SEA disclaims any responsibility for damage to objects and persons deriving from non-compliance with safety standards, installation instructions or use of sold goods.

- 9) RESERVED DOMAIN A clause of reserved domain applies to the sold goods; SEA shall decide autonomously whether to make use of it or not, whereby the Buyer purchases propriety of the goods only after full payment of the latter.
- 10) COMPETENT COURT OF LAW In case of disputes arising from the application of the agreement, the competent court of law is the tribunal of Teramo. SEA reserves the faculty to make technical changes to improve its own products, which are not in this price list at any moment and without notice. SEA declines any responsibility due to possible mistakes contained inside the present price list caused by printing and/or copying. The present price list cancels and substitutes the previous ones. The Buyer, according to the law No. 196/2003 (privacy code) consents to put his personal data, deriving from the present contract, in SEA archives and electronic files, and he also gives his consent to their treatment for commercial and administrative purposes. Industrial ownership rights: once the Buyer has recognized that SEA has the exclusive legal ownership of the registered SEA brand, he will commit himself to use it in a way which does not reduce the value of these rights, he won't also remove, replace or modify brands or any other particularity from the products. Any kind of replication or use of SEA brand is forbidden as well as of any particularity on the products, unless preventive and expressed authorization by SEA.

In accomplishment with art. 1341 of the Italian Civil Law it will be approved expressively clauses under numbers:

4) PAYMENTS - 8) GUARANTEE - 10) COMPETENT COURT OF LOW

<sup>80</sup> 67410873 REV 04 - 06/2010





#### Dichiarazione di conformità Declaration of Conformity

La SEA s.r.l. dichiara sotto la propria responsabilità e, se applicabile, del suo rappresentante autorizzato che il prodotto:

SEA srl declares under its proper responsability and, if applicable, under the responsability of its authorised representative that the product:

Descrizione / Description	Modello / Model	Marca / Trademark
Half Tank 270 Elettroidraulico AC (e tutti i suoi derivati)	10403000	SEA
AC Electrohydraulic Half Tank 270 (and all its by-products)	10403000	SEA
Half Tank 270 Elettroidraulico SB (e tutti i suoi derivati)	10423000	SEA
SB Electrohydraulic Half Tank 270 (and all its by-products)	10423000	SEA
Half Tank 390 Elettroidraulico AC (e tutti i suoi derivati)	10503000	SEA
AC Electrohydraulic Half Tank 390 (and all its by-products)	10503000	SEA
Half Tank 390 Elettroidraulico SB (e tutti i suoi derivati)	10523000	SEA
SB Electrohydraulic Half Tank 390 (and all its by-products)	10523000	S <i>E</i> A

è costruito per essere incorporato in una macchina o per essere assemblato con altri macchinari per costruire una macchina ai sensi della Direttiva 2006/42/CE:

is built to be integrated into a machine or to be assembled with other machinery to create a machine under the provisions of Directive 2006/42/CE:

è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza relativi al prodotto entro il campo di applicabilità delle Direttive Comunitarie 2006/95/CE e 2004/108/CE.

it is conforming to the essential safety requirements related to the product within the field of applicability of the Community Directives 2006/95/CE and 2004/108/CE.

### COSTRUTTORE o RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO: MANUFACTURER or AUTHORISED REPRESENTATIVE:

SEAS.r.I.
DIREZIONE E STABILIMENTO:
Zona industriale 64020 S.ATTO Teramo - (ITALY)
Tel. 0861 588341 r.a. Fax 0861 588344
Http://www.seateam.com

I test sul prodotto sono stati effettuati in configurazione standard e in riferimento alle norme specifiche per la sua classe d'utilizzo.

The products have been tested in standard configuration and with reference to the special norms concerning the classe of use.

(Luogo, data di emissione) (Place, date of issue) Teramo, 17/06/2010

CAmministratore

Trie Administrator

Ennio Di Saverio



This item has been produced following strict production procedures and has been singularly tested for the highest quality levels and for your complete satisfaction.

Thanks for choosing SEA.

Cet article a été produit suivant des procédures d'usinage strictes et il a singulièrement été testé afin de garantir les plus hauts niveaux de qualité pour votre satisfaction. Nous vous remercions d'avoir choisi SEA.

Este articulo ha sido producido siguiendo rigidos procedimientos de elaboracion y ha sido probando singolarmente a fin de garantizar los mas altos inveles de calidad y vuestra satisfaccion.

Le agradecemos por haber escogito SEA.

zo agradocemos por masor cocogito ozr

### CERTIFICATO DI ESTENSIONE GARANZIA CERTIFICATE OF WARRANTY EXTENTION

PRODOTTO/ PRODUCT		n.
Modello/Model		
- Matricola n. /Serial Number		
- Data di acquisto/Date of order		
- Data di installazione/Date of installa	tion	
v		
Centrale/Control unit	SEA $\square$	Altri/ <i>Others</i>
Fotocellule/Photocells	SEA $\square$	Altri/ <i>Others</i>
RX - TX	SEA $\square$	Altri/ <i>Others</i>
Altri accessori /Other accessories	SEA 🗆	Altri/ <i>Others</i>
UTENTE/Customer		
Nome e Cognome		
First Name and Family Name		
Indirizzo/Address		
INSTALLATORE/Installer Ragione sociale/Company Name Nome e Cognome/First and Family No Indirizzo/Address	ame	
INSTALLATORE/INSTALLER		
Firma per il trattamento dei dati person		Copia da restituire
Agreement of law No. 196/2003 (Priva	acy Code)	Copy to be returned
Firma e Timbro		
Sign and Stamp		
-		
N.B: L'estensione della garanzia legale lida solo se il presente modulo		
Srl entro 15gg dalla data di acqu		
Note: The extension of the legal star and to 36 months, is valid only if the SEA Srl within 15days from the d	e present form	is returned by mail or fax to
N.B: L'estensione della garanzia legale lida solo se il presente modulo Srl entro 15gg dalla data di acque.  Note: The extension of the legal star and to 36 months, is valid only if the	viene rispedito listo. Allegare  ndard warranty e present form	o per posta o fax a SEA relativa fattura d'acquisto.  of 12 months to 24 months is returned by mail or fax to



SEA srl - Zona Industriale San Atto- 64020 Teramo (Italy) Phone +39 0861 588341- Fax +39 0861588344 www.seateam.com - info@seateam.com





SEA S.r.I. Zona industriale 64020 S.ATTO Teramo - (ITALY) Tel. +39 (0)861 588341 r.a. Fax +39 (0)861 588344

www.seateam.com

seacom@seateam.com